



**Saint-François s'offre désormais  
au regard des passants**

C.P. 128  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)  
G0R 3A0  
Tél. et fax: 418 259-2177  
courrier électronique: [echosf@globetrotter.net](mailto:echosf@globetrotter.net)

**VEUILLEZ NOTER**

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **13** de chaque mois.

**ADMINISTRATEURS**

Raynald Laflamme	Président	259-2659
Jean Gendron	Vice-président	259-2213
Nicole L. Couture	Secrétaire	259-7884
Camille Laliberté	Trésorier	259-2210

**DIRECTEURS**

Louissette Pellerin	259-7004
Sonia Girard	259-2686

**Publicité**

Raynald Laflamme

**Petites annonces**

Raynald Laflamme

**Maquette et mise en page**

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

**Montage première page**

Raynald Laflamme

**Traitement de l'information textuelle**

Angèle Morin

**Abonnement**

Jean Gendron

**Recrutement et membership**

Louissette Pellerin

**Impression**

Impressions Rive-Sud

*L'Écho de St-François est soutenu par le ministère de la Culture et des Communications du Québec*



Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abrégier ou de la corriger avant publication.

**TARIFS PUBLICITAIRES**

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	30,00\$	230,00\$
<b>1/4 page</b>	<b>45,00\$</b>	<b>345,00\$</b>
1/2 page	75,00\$	575,00\$
<b>1 page</b>	<b>112,50\$</b>	<b>1035,00\$</b>
Bandeau 1 <sup>re</sup>	104,50\$	1045,00\$
<b>1/2 bandeau 1<sup>re</sup></b>	<b>60,50\$</b>	<b>605,00\$</b>
Petite annonce	3,00\$	

**ABONNEMENT**

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$
Gratuit pour tous les résidents de Saint-François		

**NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS**

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard .....	418-248-2572
Feu .....	911
Municipalité.....	418-259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes .....	1-800-263-2266





## SOMMAIRE

Nicolas Pellerin et les Grands Hurlleurs à la Grosse-Île.....	4
Le Gala Prestige Desjardins 2010 .....	5
Ils ont reçu le sacrement du Pardon .....	6
La Fabrique annonce son intention de déménager son bureau à la Maison de la paroisse .....	8
Les Fermières honorent deux de leurs membres.....	9
Un 1 <sup>er</sup> rallye touristique Découverte .....	10
Mot du maire .....	11
Rassemblement des familles Blais .....	11
Ère de nouveautés au Restaurant & Motel de la Plage .....	12
Saint-François s'offre désormais au regard des passants.....	13
Vente de billets de la Loto-Fondation 2010.....	13
Massif du Sud .....	14
Capsule du Comité de quartier .....	15
Le-Re-Lait est en pause estivale.....	15
Des citoyens sensibilisés au patrimoine historique .....	16
Jocelyn Paré vous convie au théâtre .....	17
Une compétition relevée pour le dojo Saint-François.....	18
Les deux plus hauts sommets cyclables le même jour?.....	18
Pensée positive .....	19
Sudoku .....	19
Au fil des jours .....	20
Les Petites annonces de L'Écho.....	21
Devenez membre .....	21
L'Écho Municipal.....	10 pages

## Rencontre des Morin

Des descendants de Pierre Morin, dit Boucher, résidant maintenant en Ontario, viennent nous rendre visite le 5 juillet prochain. À cette occasion, ils aimeraient bien rencontrer le plus grand nombre de cousins et cousines.

Pierre Morin est probablement le premier des défricheurs à s'installer dans notre paroisse,

Le rendez-vous est à 16h30 sur la place de l'église et le repas est prévu pour 18h au Centre des loisirs. Ils seront accueillis par les membres de La Société de Conservation du Patrimoine de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

Si vous désirez participer à cette rencontre, donnez votre nom au bureau municipal.

À la salle du Centre des loisirs vous aurez aussi l'occasion de prendre connaissance d'un livre magnifique réalisé par monsieur Jacques-Yvan Morin : *l'Odysée des Morin*. Il vous sera offert au prix de 45\$. ♦

Jacques Boulet

Société de Conservation du Patrimoine  
de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

## Venez visiter l'incontournable exposition artisanale

Les Fermières de St-François vous rappellent la tenue du Congrès provincial des Cercles de fermières du Québec qui se tient cette année au Centre des congrès et d'exposition de Lévis, les 9, 10 et 11 juillet. Cette exposition réunie 25 fédérations, dont la Fédération 03 dont fait partie Saint-François. Elle est ouverte au grand public, le vendredi 9 juillet de midi à 22 heures et le samedi de 7h30 à 16h30. À ne pas manquer. Profitez-en pour y amener vos amies et vos invitées. ♦

**La Coop**  
Rivière-du-Sud

**Profitez de votre été  
avec nos articles estivales !**

St-François  
34, Ch. St-François O  
259-7715

Berthier-sur-Mer  
23-B, Principale Est  
259-7718

La Durantaye  
25, Olivier-Morel  
884-2802

St-Damien  
35, rue St-Jean  
789-2477

**Unimat**



Quincaillerie de Berthier-sur-mer,  
Ouverte le samedi jusqu'à 15h,  
pour la période estivale.

Quincaillerie – Dépanneur – Station Service  
de La Durantaye  
Ouvert 7 jours / 7 de 6h à 22h



# Nicolas Pellerin et les Grands Hurleurs à la Grosse-Île

Nicolas Pellerin et les Grands Hurleurs débarquent à la Grosse-Île pour faire vibrer la chapelle anglicane, le samedi 10 juillet. Croisière commentée à la pénombre. Concert acoustique unique. Animation mémorable. Souvenirs inoubliables. De quoi vivre une véritable expérience!

Ils sont trois musiciens soucieux de répertoire original et d'arrangements ingénieux. Le nouveau groupe de Nicolas Pellerin propose une musique Trad exploratrice de toutes les avenues possibles: nuancée, subtile et captivante. Entouré de ses deux acolytes, Simon Lepage et Simon Marion, c'est la promesse d'une musique recherchée où les ambiances et le groove se rencontrent pour devenir une musique des plus rafraîchissante.

Dans la foulée des travaux qui auront lieu au cours de la saison 2010, ce premier concert d'une série de trois vise à diversifier les activités offertes et à «vivre la Grosse Île» différemment. Mario Chénart & John McGale et Claire Pelletier compléteront cette série de concerts les 25 juillet et 21 août.

Les billets sont en vente auprès de Croisières Lachance, aux Arts de la scène de Montmagny, à la Pharmacie Jean Coutu de Montmagny et via Internet au [www.adls.ca](http://www.adls.ca) au coût de 49,50\$, incluant croisière, concert et visite de la Grosse Île. Un forfait pour les trois spectacles est aussi disponible au coût de 99,50\$. Les départs ont lieu de Berthier-sur-Mer à 16h. Les places sont limitées à 100 personnes par spectacle. ♦

Source: Cynthia Lamontagne  
Les Arts de la scène



**L'outil officiel des Canadiens depuis 1895**

[www.garant.com](http://www.garant.com)

# Le Gala Prestige Desjardins 2010 fait place aux générations X et Y

## Gala Prestige



Les



aux

# commandes

Cette année, le CLD de la MRC de Montmagny soulignera l'apport exceptionnel des générations X et Y à l'économie de notre région lors du Gala Prestige Desjardins. Pour ce faire, ce sont les entreprises dont la propriété ou la copropriété est assumée par un X ou un Y qui seront honorées le 13 novembre prochain.

«Par le passé, nous avons souligné des personnalités qui faisaient la différence, qui osaient et qui se démarquaient. Cette année, nous avons décidé de mettre en lumière la relève puisque cette dernière occupe une place de plus en plus importante dans la communauté d'affaires et contribue de façon grandissante à la vitalité économique de la région», d'expliquer la directrice générale du CLD de la MRC de Montmagny, Mme Mélanie Simard.

Les Prestige 2010 mettront donc à l'honneur des X et Y (personnes âgées entre 16 et 45 ans au 31 décembre 2010) qui se sont particulièrement illustrés au cours des deux dernières années. Les candidats présentés devront être à la tête d'une entreprise (propriétaires ou actionnaires) depuis au moins 12 mois ou avoir initié un projet ayant contribué significativement au dynamisme économique du milieu.

Les candidats seront appelés à s'inscrire dans l'une des six catégories suivantes, soit Micro-Entreprise, Entreprise manufacturière - PME, Entreprise manufacturière - Grande entreprise, Entreprise - Commerce/Service/Tourisme, Entreprise - Agricole/Agroalimentaire/Forestier ou Projet ayant contribué au dynamisme économique et à cocher les aspects sur lesquels ils veulent attirer l'attention du jury.

Les dirigeants, les employés d'une entreprise ou un tiers (incluant les organisations de développement économique) sont donc invités à soumettre une candidature avant le vendredi 2 juillet, 16h. Une fois la candidature déposée, un responsable communiquera au besoin avec le proposeur afin de compléter l'argumentation. ♦

**Source: CLD de la MRC de Montmagny**

## LEMIEUX PARENT THÉBERGE

### AVOCATS S.N.

*Vous, vos droits*

*et nous...*

*Depuis plus de 30 ans!*

63, boulevard Taché Ouest, bur. 102, Montmagny, Québec G5V 3A3

Téléphone : 418 248-3114 | Télécopieur : 418-248-2945

lemieuxparenttheberge@cgocable.ca

# Ils ont reçu le sacrement du Pardon

Bravo à nos jeunes de 3<sup>e</sup> année et leurs parents pour la continuité de leur cheminement de Foi. Les amis de 8 et 9 ans ont reçu, le sacrement du Pardon, le 20 avril dernier. Le tout fût suivie d'une collation fraternelle à la sacristie.

Merci beaucoup à l'abbé Christian pour sa participation pendant toute la préparation ainsi que sa spiritualité et sa simplicité lors de cette belle cérémonie. Merci à l'abbé Clément Gagnon pour sa disponibilité ce soir là. Un merci spécial pour tous les parents et les jeunes qui se sont impliqués et bien préparés pour cette belle fête.

Il ne faut pas lâcher, même si le temps nous manque quelques fois, car pour les jeunes nous sommes des modèles et ce n'est plus à l'école maintenant qu'ils prendront leur formation religieuse catholique. Ne nous gênons pas d'exprimer notre foi devant eux, car nous, quand nous étions jeunes, avons beaucoup de témoins et de guides dans la famille et la communauté.

Le prochain rendez-vous communautaire de Foi pour ces jeunes a été le 13 juin, pour la Première des



Communions, à la messe de 10 h 30. Vous en saurai davantage dans la prochaine édition de *L'Écho*.

Félicitations pour les jeunes et les parents qui sont là presque tous les dimanches et qui embellissent nos célébrations par leurs services ou leur présence. ♦

Source: Fabienne Blais, animatrice de pastorale

**PHILIAS  
BLAIS & FILS  
INC.**

### SPECIALITÉS

- Dénéigement
- Drainage de champs
- Drainage de fondation
- Épandage
- Excavation
- Fossés
- Installation de systèmes septiques
- Terrassement
- Transport

Installateur  
**Ecoflo®**

- Concassé
- Gravier
- Sable
- Tuff
- Terre noire, jardin et pelouse

### ÉQUIPEMENTS

- 5 camions
- Bulldozer
- 3 excavatrices

Installation septique

**Ecoflo®**

Choisie par plus de 40 000 familles!

Très peu d'énergie

**0\$/an**  
\*Moins de B\$/an  
Lorsqu'une pompe  
est requise

**PREMIER TECH  
AQUA**

1 800 632-6356 | PREMIERTECHAQUA.COM

**NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!**

## Récupération JB

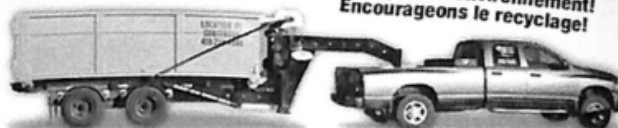
Pour travaux :

- Construction
- Rénovation
- Démolition
- Grand ménage intérieur et extérieur
- etc.

Nous ramassons :

- Bois
- Bardeau d'asphalte
- Gyproc
- Aluminium
- Métaux
- Plastique
- Branches
- Feuilles
- etc.

Location de  
mini-conteneurs  
(10 et 15 verges)



Protégeons l'environnement!  
Encourageons le recyclage!

Jacques Blais, propriétaire  
R.B.Q. : 8264-0913-12

218, Rivière-du-Sud  
Saint-François, Montmagny (Québec) GOR 3A0

Téléphone : **418 259-7841**

Courriel : [ph.blais@globetrotter.net](mailto:ph.blais@globetrotter.net)

Site Web : [www.philiablais.com](http://www.philiablais.com)

## Nouveaux pharmaciens-propriétaires!

Services professionnels offerts:

LIVRAISON GRATUITE

Saviez-vous  
que nous pouvons  
transférer votre  
dossier provenant  
d'une autre  
pharmacie?



Vincent  
Lamonde Boulet

Jean-Sébastien  
Blais

Jean-Simon  
Tremblay

### HEURES D'OUVERTURE ESTIVALES

(Fête de la Ste-Jean à la Fête du travail)

Lundi au vendredi: à • Samedi et dimanche: é

NOUVEAUTÉ!

Ouvert de 12 h à 13 h du lundi au vendredi

**Vincent Lamonde Boulet, Pharmacien-propriétaire**  
542, chemin Saint-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud • 418 259-7728

Membre affilié  
**Proxim**

Les pharmaciens exerçant à la pharmacie Vincent Lamonde Boulet  
sont seuls responsables des services annoncés dans cette publicité.

## La Fabrique annonce son intention de déménager son bureau à la Maison de la paroisse

Le conseil de Fabrique de la paroisse Saint-François-de-Sales a accepté, à sa réunion de mai, le principe de voir son bureau être aménagé à l'extérieur des murs de l'ancien presbytère. Cette décision a été prise à la suite d'une demande du comité créé par la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud pour transformer l'édifice en immeuble à logements.

En 2009, lors de la vente du presbytère à la Municipalité, les deux parties avaient inclus une clause dans l'acte de vente qui permettait à la Fabrique de maintenir tant qu'elle voudra s'en prévaloir son bureau dans le lieu actuel, au presbytère. Ce loyer lui était offert tout à fait gratuitement sans aucune autre forme de redevance de quelque nature que ce soit.

Hors voilà que dans le processus d'aménagement de l'édifice, le comité, par son principal bailleur de fonds - le Gouvernement du Québec, est placé devant le choix de récupérer ou non la surface de l'actuel bureau de la Fabrique pour l'inclure dans la surface d'un logement. Ainsi agrandi par l'annexion du bureau de la Fabrique, ce logement deviendra éligible à une subvention importante, ce qui autrement ne pourrait être le cas, parce que présentant une surface trop petite. Le montant, bien que variable présentement, représente une somme appréciable, laquelle est nécessaire à la rentabilité à long terme du projet immobilier.

Dans sa décision, le conseil de Fabrique a considéré qu'il était dans l'intérêt du projet d'aménagement du presbytère d'accepter de déménager son bureau.

Reste maintenant à la Fabrique de choisir l'emplacement où elle souhaite voir loger son bureau. Après analyse, deux emplacements s'offrent à la Fabrique: rester dans l'immeuble de la sacristie en aménageant un espace bureau à aire fermée dans la Bibliothèque du Rocher ou aménager dans un local offert au rez-de-chaussée de la Maison de la Paroisse ?

Si la première solution est de rester chez nous, dans nos locaux, celle-ci apparaît la solution la plus coûteuse pour l'ensemble des payeurs de taxes, puisqu'il s'agirait d'aménager dans du neuf, c'est-à-dire défaire, en partie, ce qui avait été aménagé, une première fois, avec de l'argent public. L'équation, pour nous du Conseil de Fabrique, est simple. D'un côté, on ne peut faire gagner une aide publique à la Municipalité en acceptant de déménager du presbytère pour ensuite imposer un choix de lieu qui viendrait gruger en bonne partie l'argent ainsi obtenu de la subvention provinciale.

Le conseil de Fabrique annonce donc son intention de déménager son bureau à la Maison de la Paroisse. Il y a mis déjà des exigences en ce qui a trait à la présence en nombre et en qualité de coffre de sûreté et à l'aménagement du bureau de façon à ce qu'il devienne un milieu de travail sain et agréable autant pour le personnel que pour vous les usagers des services paroissiaux. Soyez assurés que ces exigences, acceptées de principe par la Municipalité, n'ont aucune commune mesure avec les coûts d'aménagement d'un bureau à la Bibliothèque et de la perte, en partie, de revenu de loyer pour la Fabrique causée par un espace locatif plus petit pour la Bibliothèque.

La Fabrique prendra cette décision finale à sa réunion d'août. D'ici là, paroissiens, paroissiennes, si vous désirez faire valoir vos objections à cette décision, vous pouvez le faire en contactant l'un ou l'autre des marguilliers : Raynald Laflamme, Louis-Marie Garant, Marc-André Bonneau, Michel Théberge, Pierrette Roy, Jean-Guy April. ♦

Source: Raynald Laflamme, président  
Fabrique Saint-François




**GARAGES SERVICES**  
Mario Tech inc

MARIO THÉBERGE  
propriétaire

Spécialité VOLKS  
Mécanique générale

2, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec)  
G5V 3A1  
418 248-1800

**Promutuel Montmagny-L'Islet,  
un assureur  
au service des gens d'ici**



Une équipe dynamique  
et professionnelle  
à l'image et à l'écoute  
des gens d'ici.

Des services  
personnalisés entièrement  
offerts en région, de tout premier  
contact jusqu'au règlement d'un sinistre

Tout commence par la confiance

**PROMUTUEL  
MONTMAGNY-L'ISLET**

Richard Galibois, agent  
259-7405

**Assurance**  
habitation • automobile • commercial • agricole • vie



# Les Fermières honorent deux de leurs membres

Les Fermières ont terminé leur année lors de leur assemblée générale tenue le 9 juin. Cette réunion fut l'occasion d'honorer celles qui ont participé au succès du Cercle. C'est donc avec plaisir que Sandra Proulx a été choisie l'Artisane de l'année, elle qui s'est illustrée au congrès régional, et la présidente, Mireille Fournier, la Fermière idéale.

Les participantes à l'exposition locale, le 11 mai dernier, ont été récompensées. Des remerciements ont été adressés à mesdames Gertrude Allaire, Huguette Bouffard, Bibiane Laliberté, Yvette Lamonde, Claudine Blais et Ginette Gendron pour le montage des pièces. De même, le beau travail de la vice-présidente sortante, Monique Fiset, a été reconnu lors de cette activité pour ses huit années au conseil d'administration.

Le nouveau conseil est formé de Mireille Fournier, présidente, Denise Blais, vice-présidente, Rosanne Laliberté, secrétaire-trésorière, Claudine Blais, conseillère n° 1 et Nicole Morin, conseillère n° 2.

«Merci aux Fermières à toutes les personnes qui nous ont encouragées dans nos activités tout au cours de

l'année. Bonne vacances à tous et on se donne rendez-vous en septembre», de conclure Monique Fiset qui complète ainsi un mandat bien rempli.

Les Fermières rappellent que les collectes pour Mira et *Osez donner* (soutien-gorge) pour le cancer du sein se poursuivent. Le lieu de dépôt est au bureau municipal.



Sandra Proulx, Fermière de l'année, et la présidente, Mireille Allaire, Fermière idéale.

Source: Monique Fiset  
Cercle de Fermières de St-François



Les Fermières remercient Bibiane Laliberté, Huguette Bouffard et Gertrude Allaire pour le montage des métiers.



Sandra Proulx a été honorée pour les Arts textiles au congrès régional. Elle est accompagnée de Monique Fiset et Denise Blais, qui complètent deux fins de mandat.



*Vous êtes les bienvenus*

Menus du jour  
Commandes pour emporter  
Réservation jusqu'à 50 personnes

Restaurant: 259-7704



Bière froide  
Café  
Essence

Dépanneur: 259-7515

**Ouvert de 6 h à 23 h**

# Un 1re rallye touristique Découverte au Parc régional des Appalaches

Une trentaine d'intervenants du sud de la MRC de Montmagny ont pris part, le samedi 12 juin, au premier Rallye touristique Découverte du territoire formant le Parc régional des Appalaches.

En partance du Centre de plein air de Ste-Apolline, les participants ont parcouru une centaine de kilomètres pour répondre aux 30 questions du rallye portant sur les attraits touristiques majeurs des 8 municipalités du Parc régional des Appalaches, soit : Sainte-Apolline-de-Patton, Sainte-Lucie-de-Beaugard, Lac-Frontière, Saint-Just-de-Bretenières, Saint-Fabien-de-Panet, Saint-Paul-de-Montminy, Notre-Dame-du-Rosaire et Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud.

« Il est beaucoup plus facile de parler d'un produit touristique à la clientèle lorsque nous l'avons personnellement expérimenté. C'était le but du rallye: faire VOIR et VIVRE les attraits touristiques du parc aux intervenants », de dire Anick Gauthier, agente de développement touristique pour le CLD de la MRC de Montmagny.

La satisfaction était palpable au sein du groupe lors du cocktail de clôture de l'activité au cours duquel les participants échangeaient sur les nombreuses découvertes réalisées. La qualité des infrastructures du parc au niveau des passerelles et des refuges 4 saisons, les tourbières du Lac Talon, la fresque peinte et la terrasse à l'endos de l'Église de Saint-Fabien et l'importance des infrastructures du Centre de plein air de Ste-Apolline et de la Pourvoirie Daaquam sont au nombre des commentaires ressortis, sans parler de toutes les autres belles découvertes de cette journée.

Bref, l'ambiance vive d'échanges suivant le rallye témoigne, au comité organisateur constitué du CLD de la

MRC de Montmagny et du Parc régional des Appalaches, que cette activité est à reconduire dans un futur proche.

Par ailleurs, le rallye sera rendu disponible à tous en téléchargement à l'adresse [www.cotedusud.ca](http://www.cotedusud.ca)


Source: Anick Gauthier, agente développement touristique  
CLD de la MRC de Montmagny

## FERME MONYVILL ENR.

<p><b>Vente et Préparation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bois de construction</li> <li>Bois d'allumage</li> <li>Foin - Grain - Paille</li> </ul> <p><b>Yvon Montminy</b> 462, ch. St-François O. Saint-François GOR 3A0</p>	<p><b>Sciage - Planage - Séchoir à bois</b></p> <p><b>Service de mini-pelle</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Excavation - Terrassement - Drainage</li> <li>Marteau hydraulique - Laser</li> <li>Godets de 12, 24, 42 pouces</li> </ul> <p><b>Transport</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pierre - Terre noire</li> <li>Gravier - Compost</li> <li>Bois de chauffage</li> <li>Billots - camion plate-forme</li> </ul> <p style="text-align: right; font-size: small;">RÉQ: 8343-3219-14</p>
--	---



**Rés.: 418-259-2635**  
**Cell.: 418-241-8488**



## Produits Métalliques Roy inc.

**52, boul. Morigeau**  
**Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0**

**TÉL.: 418 259-2711**  
**FAX: 418 259-2931**

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN  
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE



## Bonnes vacances à tous!

Tous ceux et celles qui n'ont pas rempli le formulaire «Mieux consommer», dépêchez-vous! Ça se termine en août. Présentement, nous avons amassé 2000 \$ sur une possibilité de 4000 \$. Un gros merci à vous tous et je vous encourage à faire un dernier effort pour compléter votre questionnaire.

Étant donné que tout est prêt, les travaux de développement domiciliaire ont commencé dans la semaine du 28 juin. Pour ceux et celles qui entreprendront la construction de leur demeure, je vous dis bravo et bonne chance.

Si le mois de Marie, le mois de mai, fut un des plus beaux au cours des dix dernières années, je vous souhaite la même température pour juillet et août. Bonnes vacances à tous et profitez au maximum de ces belles journées ensoleillées pour voyager, faire quelques petits travaux et surtout vous reposer.

Les routes seront très achalandées pendant la période estivale: soyez prudents! Partez plus tôt afin de vous rendre sains et saufs à destination. N'oubliez pas que vous êtes en vacances. Ça ne sert à rien de conduire trop vite. Votre vie nous tient à cœur. Bonnes vacances! ☘

Votre maire, Yves Laflamme



Le matériel nécessaire aux infrastructures souterraines est déjà arrivé sur le nouveau développement domiciliaire.

## Rassemblement des familles Blais

L'Association des Blais d'Amérique invite les descendants de Pierre Blais et de ses deux épouses, Anne Perrot et Élisabeth Royer, à son 10<sup>e</sup> rassemblement annuel. La rencontre se tiendra le samedi 11 septembre 2010 à l'École Louis-Jacques-Casault à Montmagny. Ce rassemblement se tient dans «le berceau des Blais en Amérique» et coïncide avec le 300<sup>e</sup> anniversaire de l'établissement de Pierre Blais II sur cette terre toujours propriété de ses descendants en Côte-du-Sud. Plusieurs activités sont prévues: messe, circuit Blais, conférence, assemblée générale, échanges généalogiques, tour de ville, repas fraternels, soirée musicale, etc.

Pour inscription ou information: [www.genealogie.org/famille/blais](http://www.genealogie.org/famille/blais) ou Sonia Blais, coordonnatrice du rassemblement: [sonia.blais@globetrotter.net](mailto:sonia.blais@globetrotter.net) Tél.: 418-884-4389; Maurice Blais, responsable des inscriptions: [abatresorier@hotmail.com](mailto:abatresorier@hotmail.com) Tél.: 418-856-3325; Jacques Blais, représentant pour la MRC de Montmagny: [jalob@cgocable.ca](mailto:jalob@cgocable.ca) 36, rue Michon, Montmagny. Tél: 418-234-1949. ☘

# La Griffie

**Sans limite**

GRAVAGE AU LASER ET AU JET DE SABLE

Gravage haute définition sur:  
vitre, verre, miroir, plastique, cuir...

- OBJETS PROMOTIONNELS
- PLAQUE COMMÉMORATIVE
- PLAQUE HONORIFIQUE
- GRAVAGE DE LOGO, ETC.

**Patrice Lamonde**  
Maître graveur  
tél.: **418-259-1245**  
[lagriffiesanslimite@globetrotter.net](mailto:lagriffiesanslimite@globetrotter.net)  
425, ch. de la Rivière-du-Sud  
Saint-François, Qc G0R 3A0

**Jean Normand**  
Vice-président  
T.D.L.

**Pierre Normand**  
Président  
T.D.L.

## La Maison Funéraire Laurent Normand

*En toute confiance*

Salon funéraire: 1, 1<sup>re</sup> rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
Adm.: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny

Tél: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: [lnormand@globetrotter.net](mailto:lnormand@globetrotter.net)

**ASSEMBLÉE NATIONALE**  
QUÉBEC

144, av. de la Gare, bureau 101  
Montmagny (Québec) G5V 2T3  
Tél.: 418 234-1893  
Sans frais: 1 866 774-1893  
Télec.: 418 234-1659  
[nmorin@assnat.qc.ca](mailto:nmorin@assnat.qc.ca)

# Ère de nouveautés au Restaurant & Motel de la Plage

Je me présente David Guillemette, gestionnaire de la restauration au Restaurant & Motel de la Plage situé à Berthier-sur-Mer.

Notre restaurant est situé en bordure du Fleuve St-Laurent où nous y trouvons les berges de la Plage de Berthier-sur-Mer, lieu de détente paisible et enchanteur. Il y a maintenant 7 ans, que Jacinthe Poulin et Jean Rousseau ont acquis le Restaurant & Motel de la Plage. Nous y trouvons des propriétaires d'action, jeunes, dynamiques, professionnels, impliqués et attentionnés face à leur clientèle et leurs employés. Cette année, ère de nouveautés, Jacinthe et Jean ont décidé de mettre le restaurant, motel et salle de réception à leur image. Tendances et confort sont de mises. Nouvelle façade, 10 chambres entièrement rénovées et une salle de réception plus conviviale que jamais!

Le restaurant comporte une salle à manger pouvant accueillir 40 convives, la salle de réception pouvant accueillir jusqu'à 180 personnes. Le tout accompagné d'une terrasse chauffée pouvant accueillir 40 personnes située sur les berges du Saint-Laurent. Nous y retrouvons également un service d'hébergement accompagné de forfaits divers. Nous possédons 10 chambres dont 6 avec balcon et vue sur le fleuve. Commodités intéressantes : Internet sans fil, réfrigérateurs dans certaines chambres, écran 32 pouces et bien plus encore. Sans oublier le service de casse-croûte à l'entrée de la plage de Berthier-sur-mer.

Laissez-vous bercer par le bruit des vagues et la musique cubaine dès votre arrivée!

Au plaisir! ☺

Source : David Guillemette, Gestionnaire de la restauration-  
Restaurant & Motel de la Plage



**Boulet**  
Encans Boulet inc.

Alfred Boulet

564, chemin Rivière-Sud  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) GOR 3A0

Tél.: (418) 259-7086  
Fax: (418) 259-2610  
www.encansboulet.com

Achat et vente de ferme

**GARAGE**



**SAMSON**

873, Rang Nord  
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
GOR 4B0

TÉL.: 418-248-1422 FAX.: 418-248-7074

@: ggbsamson@globetrotter.net

Visitez notre site web: **GGBSAMSON.COM**



**Auto PLACE**  
MAÎTRE MÉCANICIEN

Votre centre autorisé de  
recyclage d'autos de  
la région



Permis 33A02-0066



REPLACEMENT  
D'USURE 22"

**IMPRESSION  
RIVE-SUD**

418 248-6965

Pour tous vos projets  
pour tous les budgets!

Impression numérique  
couleur et noir & blanc

CARTES D'AFFAIRES • ENVELOPPES • FACTURES • CHÈQUES • DÉPLIANTS • BROCHURES • PLASTIFICATION...

25<sup>e</sup>  
1985 2010

## Saint-François s'offre désormais au regard des passants

par Raynald Laflamme

Un nouveau personnage est apparu sur le site historique de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Sans faire de bruit, notre saint patron, Saint-François de Sales, s'est installé en demeure grâce au travail de Michel et Gustave Théberge.

Désormais bien installé sur la face est du rocher, près de la Vierge, il s'offre au regard des passants. Seul l'œil averti peut le percevoir tant son intégration à l'ensemble est réussi.

Cette statuette nous est arrivée de France. Elle fera l'objet d'une bénédiction au cours des prochains mois, à laquelle la population sera invitée à participer. ☉



## Vente de billets de la Loto-Fondation 2010

Du mois de juin à septembre 2010, des bénévoles frapperont à vos portes pour vous offrir des billets de la Loto-Fondation au coût de 5\$ l'unité. 8000 billets sont ainsi disponibles.

Quatorze prix d'une valeur totale de 4500\$ seront remis lors du tirage le jeudi 14 octobre 2010 à 10h dans le hall d'entrée de l'hôpital. Les détenteurs de billets, s'ils le désirent, peuvent assister à ce tirage.

Chaque année, la campagne Loto-Fondation connaît un grand succès, et ce, grâce à la généreuse collaboration de la population qui appuie ainsi sa Fondation et son Hôpital. Cette année, la somme recueillie servira à l'achat d'un moniteur cardiaque pour le Bloc opératoire.

Sincères remerciements aux vendeurs et aux superviseurs qui font un travail remarquable. Ce sont plus de 175 personnes qui s'impliquent dans ce financement populaire. Bonne chance! ☉

Source: Nicole Jean, directrice

Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny

**UNIQUE ET NOUVEAU**  
**VOTRE BALCON**  
*sur le fleuve!*



*La plage vous offre*

- Forfaits resto-dodo
- Croisières
- Golf
- Théâtre
- Détente
- Terrasse "chauffée" sur le fleuve
- Salle de réception / réunion
- Salle à manger :
- Copieux déjeuners, menu midi, table d'hôte

**La Plage**  
Restauration • Hébergement • Réception

195, Blais Est, Berthier-sur-Mer  
418.259.7514 • 1.866.559.7514 [www.laplage.ca](http://www.laplage.ca)

À 20 MINUTES DE LEVIS  
À 10 MINUTES DE MONTMAGNY  
AUTOROUTE 20 SORTIE 364

WiFi

**Nous demeurons ouvert**  
horaire spécial pour les vacances.

**GHISLAIN VÉZINA**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Industriel - Commercial - Résidentiel

Urgence 24h :  
418 234-6897

**Magasin de matériel électrique**  
**418 234-1360**  
3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06



# Des citoyens veulent préserver l'intégrité des écosystèmes du Massif du Sud

Le lundi 21 juin, Massif du sud, jour national des autochtones, Raymonde Garant, propriétaire du Ranch du Massif du sud dans le Parc régional Massif du sud a reçu l'appui de plusieurs groupes qui se battent comme elle pour protéger l'intégrité de leur territoire menacé par la venue de grands projets industriels d'aérogénérateurs.

Raymonde est Métis et les autochtones nous ont appris depuis les dernières décennies l'importance de la consultation populaire avant de se lancer tête baissée dans de grands projets à la mode. Les citoyens sont les premiers à connaître leurs territoires, les valeurs insoupçonnées de la biodiversité de leur milieu mais aussi de la grande fragilité des écosystèmes. Les citoyens savent que ce parc est incompatible avec un projet industriel de centaines d'éoliennes qui viendra déboiser irrémédiablement le territoire et mettre en péril tout le réseau hydrographique du Parc, une richesse à préserver de la cupidité humaine qui pour une poignée de dollars est prête à le sacrifier.

Les citoyens sont venus de partout pour appuyer le Ranch ce matin, que ce soit de l'Ontario ou d'ailleurs dans les Appalaches, de l'Estrie et de la Gaspésie en passant par la Montérégie. De plus, les notes d'appui ont fusé de toute

part: de la France, de l'Espagne, de l'Allemagne, du Japon, de l'Australie et des États-Unis. Les citoyens travaillent ensemble, s'appuient mutuellement pour éduquer les gens et ainsi leur apprendre que malheureusement les miracles n'existent pas et il n'est pas utile de se fier à l'éolien et de continuer à en faire la propagande car nulle part dans le monde l'éolien n'a permis de fermer une seule usine de charbon. ♦



Source: Raymonde Garant et Mireille Bonin, Massif du sud  
Mouvement citoyen pour la protection de nos territoires envahis par l'éolien industriel

*Massothérapie*  
CHANTAL CLOUTIER

MASSAGE AUX PIERRES CHAUDES  
MASSAGE DE DÉTENTE  
REIKI

Membre de la fédération  
Québécoise des massothérapeutes  
Reçus pour fin d'assurances

153, BOUL. BLAIS EST, BERTHIER-SUR-MER 418 259-2959

**MS**

Jean Morin  
Dany St-Pierre

- Électronique industrielle et agricole
- Mécanique industrielle et agricole
- Réparation de moteur électrique
- Contrôle et automatisations
- Service de vente au comptoir
- Service d'urgence 24 heures

171, 4<sup>e</sup> rue  
Montmagny (Québec)  
G5V 3L6

Tél.: (418) 248-0444  
Fax: (418) 248-0395

ms2controlemont@globetrotter.net

**SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7 JOURS**

Faites comme Yves,  
trouvez  
un emploi!

**c.a.r.e.**  
Centre d'aide et de recherche d'emploi  
Montmagny L'Islet

Siège social  
MONTMAGNY  
418 248-9559

Points de services  
SAINT-FABIEN-DE-PANET  
SAINT-PAMPHILE  
SAINT-JEAN-PORT-JOLI  
1 877 337-9559

[www.lecare.ca](http://www.lecare.ca)

**Usinaction**  
conception - fabrication - production

Patrick Lizotte  
Président

Visitez notre site internet  
[www.usinaction.ca](http://www.usinaction.ca)

337, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 3A0

Tél.: 418-259-7337  
1 888 834-7337  
Télé.: 418-259-7044  
usinaction@globetrotter.net

## CAPSULE DU COMITÉ DE QUARTIER

# Un premier projet au bénéfice des jeunes familles du secteur Morigeau

Depuis les cinq dernières années la population de petits bouts-choux âgés entre 0 et 5 ans, dans le coin Morigeau, n'a sans cesse de grandir pour en être à l'heure actuelle à 45 enfants. Comme vous pouvez le constater le besoin se faisait sentir car malgré la présence d'un parc, il n'y avait présentement aucune aire de jeu pour nos petits.

Voici le premier mandat pour lequel le comité de quartier a mis des efforts au cours de la dernière année.

Ce module de jeu a été entièrement fait de bois, par des parents-bénévoles de Morigeau, et a rejoint les standards quant à la sécurité (clôture pour protéger le site

vu les normes municipales) et l'accessibilité. De plus, il s'harmonise parfaitement avec le style champêtre destiné au Parc Olivier Tremblay déjà existant et y amène un souffle nouveau, c'est certain!

Toute la population de Saint-François est chaleureusement invitée à l'inauguration qui s'e déroulera au cours du mois de juillet.

Le comité de quartier vous invite à lui faire parvenir des suggestions, des défis et/ou des projets qui pourraient améliorer la qualité de vie familiale au sein de notre beau village. Toute proposition sera considérée... ne soyez pas gênez! Pour joindre le comité de quartier : [comitequartier@hotmail.com](mailto:comitequartier@hotmail.com)



**Buffet & Méchoui**  
*M.É.*

Menu à la carte  
Choix de buffet froid ou chaud  
et méchoui

**418-243-3928**

374, boul. St-Pierre • Saint-Raphaël

## Le-Re-Lait est en pause estivale

Veillez prendre note que les rencontres Le Re-lait font relâche pour l'été.

Elles seront de retour en septembre à Montmagny, et en octobre à St-Jean-Port-Joli. Les rencontres seront toujours gratuites, pour échanger sur différents thèmes et situations entourant l'allaitement, en attendant bébé ou après son arrivée. Elles s'adressent aux futures et nouvelles mamans, mais aussi à leur conjoint. Les enfants plus vieux sont aussi bienvenus aux rencontres. Mais il est à noter que les services de soutien téléphonique, de marrainage et de soutien électronique sont toujours disponibles pour vous! Les mairaines d'allaitement du Re-lait ne font pas relâche!

Surveillez votre journal municipal, le dépliant du Re-lait dans les commerces de la région ou notre site Internet pour plus de détails concernant les rencontres ou nos services.

N'oubliez pas que par les chaudes journées cet été, votre bébé demandera peut-être à être allaité plus fréquemment pour étancher sa soif! Nous vous souhaitons un bel été! Au plaisir de vous revoir à la prochaine rencontre Le Re-lait! [allaitement@lerelait.com](mailto:allaitement@lerelait.com) [www.lerelait.com](http://www.lerelait.com)



**AFL**  
Groupe Financier  
UN CHOIX DE CONFIANCE

COURTIER EN ASSURANCES DE DOMMAGES  
DES PARTICULIERS ET DES ENTREPRISES

CONSEILLERS EN SÉCURITÉ FINANCIÈRE

**Andrée-Anne Vézina**  
**Caroline Lévesque**  
**Pierre Paré**  
**Denise Prévost**  
SOUSCRIPTION

**Bertrand Bélanger**  
**Réal Fontaine**  
**Frédéric Picard**

234, boulevard Taché Est  
Montmagny (Qc) G5V 1C2  
Tél: 418-248-3358 • Sans frais: 1 800 607-7781  
Télé: 418-248-4744



**LES FONDATIONS**

**B.A.F.**

9191-4333 Québec inc.

**Bruno Forgues, propriétaire**

Tél: 418-259-2709  
Télé: 418-472-0505  
email: [lesfondationsbaf@videotron.ca](mailto:lesfondationsbaf@videotron.ca)

Entrepreneur Spécialisé • Fondations résidentielles et commerciales

8, 1<sup>re</sup> Rue Est, St-François de Montmagny, Qc G0R 3A0

## Des citoyens sensibilisés au patrimoine historique

Les Gardiens de l'héritage sud-côtois dressent un bilan positif de leur activité annuelle ayant comme thème les moulins à eau.

C'est au cours de la dernière fin de semaine de mai que se déroulait l'activité annuelle des Gardiens de l'héritage sud-côtois (GHSC), un regroupement dont la mission vise la mise en valeur du patrimoine historique et naturel de la Côte-du-Sud. Cette année, les GHSC offraient au grand public la possibilité de participer à une visite commentée de quelques moulins de la région.

Tôt le matin du 29 mai, la vingtaine de participants ont d'abord pu découvrir les sentiers de l'Auberge des Glacis, l'ancien moulin Seigneurial de l'Islet-St-Jean. Sur place, des panneaux d'interprétation ont pu guider les visiteurs cherchant à en savoir davantage sur cet ancien moulin à farine.

Le principal attrait de cette journée fut sans contredit la visite du Moulin Ouellet (photo) où le Regroupement des amis du Moulin Ouellet a offert aux participants, l'historique complet de ce bijou du régime Français, un bâtiment menacé par son isolement en bordure de l'autoroute 20, ainsi que par les difficultés d'obtenir le financement nécessaire à sa restauration. Présent lors de cette activité, le maire de Cap-Saint-Ignace, M. André Clavet, a semblé réceptif à l'idée d'investir les efforts nécessaires à la sauvegarde du bâtiment. « Nous espérons que les efforts du Regroupement des amis du Moulin Ouellet ne resteront pas vains », a mentionné Jocelyn Landry, faisant référence à la troisième demande en citation municipale du Moulin Ouellet, une mesure de protection particulière dont dispose le conseil municipal pour assurer la sauvegarde et la mise en valeur de tout immeuble répondant à la définition de monument historique situé sur son territoire.

Notons que la municipalité de Cap-Saint-Ignace a déjà refusé à deux reprises d'accorder le titre de monument historique au Moulin Ouellet. ♦

Source : Jocelyn Landry, président  
Les Gardiens de l'héritage sud-côtois



# Weed Man®

FAITES CONFIANCE AUX PROFESSIONNELS

**ENTRETIEN DE PELOUSE  
ESTIMATION GRATUITE**

256, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST  
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-7700  
SANS FRAIS: 1 800 463-4877



GARANTIE NATIONALE

Fernand Langlois  
Président

**GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS**

174, 4<sup>e</sup> Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5  
Tél.: (418) 248-5622 • Fax: (418) 248-7071



# Jocelyn Paré vous convie au théâtre

Bonjour à tous. Comme promis, votre animateur de Dieu Merci, vous tiens au courant de ses projets. C'est donc avec grand plaisir que je vous invite cet été à la pièce de théâtre que mes amies et moi avons préparée.

Cet été, vous êtes convié à Santa Mimosa. Cette comédie policière présentée à la manière extravagante

d'un téléroman-savon dévoile une délicieuse intrigue mettant en vedette des personnages aussi colorés que suspects. Pensez à *Le cœur à ses raisons* et vous aurez une bonne idée de l'univers dans lequel nous vous transporterons.



Maintenant voici un avant goût de la pièce :

Cette semaine, à Santa Mimosa, le réputé chirurgien Cédric Limoges reçoit chez lui les trois femmes de sa vie. La révélation d'un grand secret se prépare. Soudain : Noir! Une panne d'électricité et voilà que Cédric gît inanimé sur la moquette. Mais qui l'a tué? Sa douce épouse Sandra? La grande actrice Tatiana? L'artiste sculpteure Pétra? Et que fait donc le détective Drilden?

Venez prendre part à l'enquête, vous verrez les conclusions vous surprendront! Alors on se voit cet été!

Source: Jocelyn Paré

Où: Vieux bureau de poste de St-Romuald  
2172, chemin du Fleuve, Saint-Romuald

Quand: Du 8 juillet au 21 août  
Les jeudis, vendredis et samedis à 20h

Coût: 20\$ taxes incluses  
(Forfaits souper théâtre aussi disponible)

Pour information: [www.auxvieuxbureaudeposte.com](http://www.auxvieuxbureaudeposte.com)

Pour réservation: 418-839-1018

[info@auxvieuxbureaudeposte.com](mailto:info@auxvieuxbureaudeposte.com)

**MARTIN SIMARD  
TRANSPORT INC.**

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST  
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

Tél: 418 259-7789  
Ligne directe: 1 800 463-8744



Des idées plein la boîte | The box full of ideas

Produits de carton ondulé  
Emballages de protection spécialisés  
Petites et grandes quantités

203, chemin Morigeau  
Saint-François de Montmagny

[www.emballageslm.com](http://www.emballageslm.com)

Tél. : 418-259-7710 | Fax : 418-259-7013  
Tél. : 1-866-259-7710 | Fax : 1-866-259-0909

FERME HORTICOLE

**Lajoie**

JEAN-FRANÇOIS LAJOIE  
[www.fermehorticolelajoie.com](http://www.fermehorticolelajoie.com)

Conception, réalisation  
et entretien paysager  
Centre-jardin  
Producteur de vivaces  
et d'annuelles



330, boul. St-Vallier  
Saint-Vallier (Qc) G0R 4J0  
Tél.: 418-884-3124

## Une compétition relevée pour le dojo Saint-François

Les élèves du dojo de Saint-François ont participé, le 21 mars dernier, au Championnat de l'est du Canada de la Fédération Yoseikan Karaté qui s'est tenu au cegep de Limoilou. Plusieurs élèves se sont illustrés dont Lou-Anne Boulet (2<sup>e</sup> place en kata, 3<sup>e</sup> place en combat), Dominique Dumas (1<sup>re</sup> place en kata, 3<sup>e</sup> place en combat), William Gagné (3<sup>e</sup> place en combat), Josée Blais (1<sup>re</sup> place en kata et 3<sup>e</sup> place en combat) ainsi que Patrick Laliberté (2<sup>e</sup> place en kata et 3<sup>e</sup> place en combat). Au total, 9 des 14 élèves de l'école ont participé à ce tournoi d'envergure où plusieurs styles étaient représentés.

### Quelques nouvelles de l'école

Le dojo de Saint-François, dirigé par Sensei Patrick Laliberté, ne cesse de se développer. Les élèves ont d'ailleurs effectué, le 20 mai dernier, une démonstration de leur art lors d'un souper bénéfique au profit des élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année de la Francoière. Plusieurs élèves ont également, au mois de février, participé à un séminaire de perfectionnement où ils ont pu bénéficier des conseils de grands maîtres venus même de l'Europe et apprendre différentes techniques telles que le maniement du bo, des sabres et l'application de techniques d'autodéfense très efficaces. ☉

Source : Mélanie Simard



Les 2 nouvelles ceintures noires du dojo: William Gagné et Joël Blais sur la 1<sup>re</sup> rangée. Leur examen a eu lieu le 2 juin. Seconde rangée : Solange Ramos, Francine, Josée et Nadia Martineau.

En arrière : Daniel Ramos, Sensi Patrick Laliberté, Jasmin Campagna et Dany Pelletier.

## Les deux plus hauts sommets cyclables le même jour?

La station touristique du Massif du Sud sera l'hôte de la 2<sup>e</sup> édition du RAID Massif du Sud les 3 et 4 juillet prochain. Les organisateurs de l'événement lancent plusieurs défis de taille aux adeptes de vélo de montagne cette année. Le plus difficile sera de gravir les 2 plus hauts sommets cyclables du Québec dans une course de 120 km se déroulant sur deux jours.

Le RAID MASSIF DU SUD proposera deux volets aux cyclistes: Le Grand Raid avec une course de 120 km sur deux jours, les 3 et 4 juillet, et Le Petit Raid avec un parcours unique de 60 km présenté le 4 juillet. Les deux courses se dérouleront sur les sentiers accidentés du Massif.

En plus du parcours à réaliser, l'organisation du Raid lance le nouveau «Défi des équipes» qui couronnera l'équipe s'étant le plus illustrée pendant le week-end. Il est à noter le retour du «Défi Génétik» qui sera composé d'une descente en «S» chronométrée par puces électroniques.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer les 3 et 4 juillet prochain au Massif du Sud. L'organisation du Raid Massif du Sud vous proposera une expérience unique dans un écosystème protégé de Bellechasse. Les coureurs auront besoin de vos encouragements. On vous y attend en grand nombre.

Vous pouvez vous pré-inscrire au raid avant le 18 juin, minuit, en allant au <http://www.fqsc.net/montagne/raid-du-massif>. Pour toute autre information, visitez le <http://www.massifdusud.net/velo.asp> ☉



Source : Éric Cloutier  
Organisateur RAID Massif du Sud



## Toute ma reconnaissance et mon amour

J'ai reçu de merveilleux témoignages de vous tous qui me lisez. Vos belles paroles et vos mots d'encouragement ont caressé mon cœur et m'ont touché profondément. Je ne peux passer cela sous silence et je profite donc de ce moment pour vous offrir très sincèrement toute ma reconnaissance et mon amour. J'écris parce que vous êtes précieux à mes yeux. Vous êtes mon inspiration et mon plus beau miroir. Grand Merci! ☺

Jean Gendron

## Sudoku

	8			3			
		4	5				7
6			4		5		
5				6			4
		9	2	1	6		
7			3				2
		3		5			6
9				4	1		
			6			8	

Difficile

Sudoku

4	1	7	5	6	2	8	9	3
6	3	2	9	8	7	4	1	5
9	5	8	4	1	3	2	6	7
5	2	6	3	7	9	1	8	4
7	9	3	8	4	1	5	2	6
1	8	4	6	2	5	7	3	9
2	6	5	1	3	4	9	7	8
8	4	1	7	9	6	3	5	2
3	7	9	2	5	8	6	4	1

Solution Juin 10



**Si vous avez:**  
 Problème de dos, Sciatique, tendinite,  
 Entorse lombaire, Douleur épaule - omoplate  
 Fibromyalgie, Raideur musculaire, Épiménoir  
 Problèmes de migraine  
 Formulaire officiels de déclaration pour  
 les compagnies d'assurance approuvés  
 par l'ordre des Naturothérapeutes du Québec  
 pour les assurances collectives ONQ et AMTMDL

**André Fiset**  
 Naturothérapeute • Équilibration corporelle  
 Pierre chaude • Réflexologie • Kinésithérapie  
 Relation d'aide

3151, avenue Royale Est  
 Saint-Charles de Bellechasse  
 (Québec) G0R 2T0  
 Tél.: 418-887-6291

## Autobus L.S.B.C. inc.

10, chemin des Prairies Est  
 Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
 (Québec) G0R 3A0  
 Tél. et fax: 418 259-7140  
 autobuslsbc@videotron.ca



## Le Café du Havre

OUVERT TOUTS LES JOURS  
 Brunch le dimanche

QUELQUES POSTES SONT À COMBLER  
 Au restaurant  
 • cuisinier (ère)  
 • Aide-cuisinière













lehavre@live.ca

RÉSERVATION DE SALLE  
 EN TOUT TEMPS POUR LES GROUPES

Havre: 259-2953 (8h30 - 16h30)  
 ou Café: 259-2364  
 120, rue de la Marina • Berthier-sur-Mer

2010 juillet

*Au fil des jours*

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi	
				1 Fête du Canada	2 Bac bleu 	3 Journée internationale des coopératives	
4	5 Réunion du conseil	6	7 Comité d'embellissement Bonnes Vacances! 	8	9 	10	
11 Journée mondiale de la population	12	13 Tombée du journal jeudi 13 août 	14	15	16 Bac bleu 	17	
18	19	20	21	22	23 	24	
25	26	27	28	29	30 Bac bleu 	31	
		<b>BONNES VACANCES!</b>					

**Soyez prudents!**



**RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD  
COMTÉ DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 7 juin 2010, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Yves Laflamme, maire, messieurs Fernand Bélanger, Mario Marcoux, Rénaud Roy, Auguste Boulet, Ernest Lachance et Jean-Yves Gosselin, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Yves Laflamme, maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Ernest Lachance

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE AJOURNÉE DU LUNDI 3 MAI 2010 AINSI QUE CELUI DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU LUNDI 31 MAI 2010**

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière ajournée du lundi 3 mai 2010 ainsi que celui de la séance régulière du lundi 31 mai 2010 ayant été remises à chacun des membres du Conseil, leur lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rénaud Roy

APPUYÉ par monsieur Fernand Bélanger

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière ajournée du lundi 3 mai 2010 ainsi que celui de la séance régulière du lundi 31 mai 2010 soient acceptés tels que déposés.

**PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DE JUIN 2010**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

ET RÉSOLU QUE le directeur général soit autorisé à payer les comptes suivants:

Bibliothèque du Rocher, contribution municipale bibliothèque du Rocher.....	5 950,00
Dépanneur Ultra, essence et fournitures.....	699,56
Dominique Marois:	
Forfaitaire mars-avril .....	270,00
Cellulaire mars-avril.....	70,00
Ernest Lachance, remb. achat étagères pour la voûte aux loisirs.....	200,00
Fabrique St-François, contribution pour embellissement.....	25,00
Gaston Martineau	
remb. facture remplacement boîte aux lettres endommagée par machinerie d'hiver.....	99,98
Hydro-Québec, électricité:	
Éclairage public avril 2010.....	675,73
Clignotants école.....	35,06
Garage.....	622,78
Caserne incendie.....	284,28
Poste surpresseur St-Pierre.....	224,48
Poste ass. Morigeau.....	196,62
Compteur d'eau St-Pierre.....	28,38
Enseigne 4-chemins.....	26,43
Parc Olivier-Tremblay.....	50,28
Centre des Loisirs.....	1 299,22
Log. 536 - concierge.....	126,88
Pavillon Bédard.....	49,69
Maison de la Paroisse.....	681,99
Poste ass. village.....	2 737,24
Usine eau potable.....	4 206,15
Presbytère.....	90,91
2, 5 <sup>e</sup> rue Est.....	30,86

M  
U  
N  
I  
C  
I  
P  
A  
L  
I  
T  
É  
D  
E  
S  
A  
I  
N  
T  
•  
F  
R  
A  
N  
Ç  
O  
I  
S

○	Climatisation Loisirs .....	80,72	
○	Pavillon Bédard, log. 522 .....	139,29	
○	Éclairage public.....	698,25	12 285,24
○	Ministère des Finances, demande d'autorisation au MDDEP (développement résidentiel).....		516,00
○	Ministère des Finances, 3 permis de réunion (Loisirs).....		110,00
○	MS <sup>2</sup> Contrôle inc., réparation système ozone (usine d'eau potable).....		171,66
○	Postes Canada:		
○	Envoi journal l'Écho (extérieur).....	31,33	
○	Envoi circulaires + journal l'Écho.....	245,17	276,50
○	Réal Huot inc., asphalte froide.....		537,29
○	Réal Noël, remb. facture teinture clôture (Loisirs).....		110,51
○	Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie enfouissement vidanges mars 2010.....		3 910,98
○	Telus, services et interurbains:		
○	Bureau, garage, service incendie, usine eau potable .....	910,29	
○	Service des Loisirs.....	134,10	
○	Surpresseur St-Pierre.....	56,72	1 101,11
○	Transport adapté Vieux-Quai, transport adapté avril 2010 .....		170,28
○	Tremblay, Bois, Mignault, Lemay en fiducie, indemnité provisionnelle pour avis transfert (parcelle supplémentaire terrain exproprié) .....		21 350,00
○	Vidéotron, câble Loisirs.....		47,83
○	Ministère Revenu Québec, remise de mai 2010 .....		6 769,23
○	Revenu Canada, remise de mai 2010 .....		2 986,11
○	CARRA, remise de mai 2010 .....		179,34
○	Fabrique St-François, loyer juin 2010 bibliothèque .....		250,00
○	ADF diesel:		
○	Remonter moteur niveleuse.....	16 490,48	
○	Rebâtir turbo pelle rétrocaveuse.....	592,59	17 083,07
○	Air Liquide, location de bouteilles.....		66,10
○	Aquatech, services prof.:		
○	Eaux usées - forfaitaire indexé.....	1 514,66	
○	Eau potable - forfaitaire indexé.....	5 783,86	
○	Service professionnel usine eau potable.....	5 754,30	
○	Service professionnel ass. des eaux.....	1 392,66	14 445,48
○	Arpentage Côte-du-Sud, honoraires professionnels pour relevé supplémentaire sur chemin St-FrançoisOuest + subdivision cadastrale parcelle supplémentaire expropriée (nouveau développement) ..	2 257,50	
○	Arrêt Stop, essence.....		112,02
○	Bemier Imprimeurs, 300 rapports d'inspection .....		133,19
○	Béton Montmagny:		
○	½ verge de béton .....	135,45	
○	Béton pour trottoir.....	279,36	414,81
○	BML, 5,06 t.m. à 77,20\$/t.m. - asphalte .....		440,92
○	Brasseries Labatt, bière (Loisirs) + crédit.....		464,96
○	Bureautique Côte Sud:		
○	Papeterie, index (embellissement).....	90,40	
○	Cartouches d'encre (usine eau potable).....	197,46	
○	Contrat photocopieur.....	77,44	
○	1 caisse de papier 8½ x 11 .....	51,81	417,11
○	Carquest, pièces équipement.....		219,37
○	Centre horticole Beau-site, 8 rouleaux de pelouse.....		24,38
○	Corporation touristique de Berthier-sur-Mer, contribution .....		50,00
○	Croix Rouge canadienne		
○	frais renouvellement accréditation saison 2010 (piscine Loisirs) .....		65,00
○	Cytech Corbin, 10 lampes à 2,75 .....		31,05
○	Dépanneur Ultra:		
○	Essence voirie.....	372,31	
○	Carte d'appel .....	28,22	
○	Loisirs.....	13,61	
○	Vélothon .....	17,08	431,22
○	Distribution Steeve Blais, produits sanitaires Maison de la Paroisse .....		482,92
○	École La Francolière, remise subvention pour souper spaghetti (Norbert Morin) .....	500,00	
○	Équipement Sigma inc., pièce niveleuse.....		201,49
○	Erik Tanguay, remb. factures tournoi hockey Cosom .....		79,93
○	Fortrac, location pelle et tamiseur + transport (banc gravier).....		7 652,92
○	FQM, facturation Dicom.....		133,85
○	Garage J.G. Rémillard, 12 couteaux, 4 peignes.....		3 605,22
○	Garant, remb. pour accessoire du vélothon 2010.....		200,00
○	Gravier Saint-Raphaël, 51,80 tonnes de gravier 0-¾ tamisé à \$6,00/tonne.....		380,64
○	Groupe CCL, formulaire multifonction .....		118,52
○	Hewitt, pièce pelle rétrocaveuse .....		305,31
○	Hydraulique St-Isidore, pièces pour niveleuse .....		217,58
○	Jacques & Raynald Morin inc., préparation et asphaltage rue du Rocher .....		36 041,89
○	Jacques Théberge, remb. frais de congrès.....		473,00

Jocelyne Noël, entretien bureau mai 2010.....	105,00
L. P. Tanguay, 1 154 litres chlore à 0,47\$.....	612,21
Laurent Bouffard Sports, toile solaire piscine Loisirs.....	563,25
L'Écho St-François, publicité de mai.....	660,00
Les Architectes Fontaine et Gauthier, hon. prof. projet presbytère.....	10 106,88
Les Concassés du Cap inc.:	
Conteneurs – disposition au site.....	1 288,14
Contrat collecte vidanges en juin 2010.....	4 974,09
Les Entreprises Lévisiennes, 28,03 t.m. à 87\$.....	2 752,58
Les Équipements Yves Landry, ampoules (garage).....	79,01
LINDE Équipement Sécurité du Québec	
ensemble espace clos (usine d'eau potable).....	2 687,85
Mario Marcoux, remb. factures (Dieu Merci).....	68,00
Martin Simard Transport inc., 3 voyages de sable naturel.....	126,99
Martineau Express inc., transport colis.....	41,67
Maxxam, analyses eaux usées et eau potable.....	441,34
McAsphalt, émulsion (pour asphalte).....	1 851,15
Ministre des Finances:	
1 <sup>er</sup> versement Sûreté du Québec.....	72 751,00
Demande de permis de réunion.....	40,00
Molson Canada, bière Loisirs.....	72 791,00
MRC de Montmagny:	
2 <sup>e</sup> versement quote-part.....	44 429,33
Hébergement site Web 2010.....	129,60
Municipalité de Berthier-sur-Mer, entraide incendie.....	44 558,93
Novicom, mobile radio (garage).....	192,00
Orizon Mobile, mobile Motorola (radio service incendie).....	488,32
Pagenet, téléavertisseur (service incendie).....	1 125,80
Pétroles J.M.B.:	
806,8 litres à .6409 – huile à chauffage (Loisirs).....	7,85
604,4 litres à .8430 – diesel.....	583,65
.....	575,11
.....	1 158,76
Philius Blais & Fils:	
Location pelle pour fossés (5,5 hres à 95\$/hre + transport)	
et location nacelle.....	1 007,42
13 hres location pelle Hitachi à 95\$.....	1 235,00
1,5 hre pelle Hitachi Marteau à 100\$.....	150,00
Terre brune et pelouse.....	70,00
34,5 hres location "loader".....	2 070,00
.....	4 986,28
Pièces d'autos G.G.M., pièce pépîne.....	35,72
Pneus André Ouellet, réparation crevaisons.....	123,49
Postes Canada, envoi journal + circulaires.....	250,44
Praxair:	
3 717 m <sup>3</sup> à .3805 – oxygène (usine d'eau potable).....	1 609,70
Location réservoirs oxygène (usine d'eau potable).....	1 709,78
.....	3 319,48
Proludik, acompte jeux gonflables (tir de tracteurs).....	810,00
Québec Linge, location nettoyage salopettes.....	170,70
Raynald Fiset, pain hot-dog (vélothon).....	36,00
Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie	
enfouissement avril 2010.....	4 697,41
REM:	
«Bearing» balai.....	51,89
Pièces équipement.....	31,61
.....	83,50
Roche Itée Groupe conseil	
hon. prof. modifications aux plan et devis développement résidentiel.....	2 167,20
Scaphandre Autonome, plein d'air, nettoyage au sable, inspection, etc.....	225,75
Sel Warwick, 1 000 kg de calcium.....	609,53
Soc. Coop. Agr. Riv. du Sud, matériel divers:	
Pavillon Bédard.....	45,07
Parc Olivier Tremblay.....	18,05
Maison de la Paroisse.....	324,53
Eau usée.....	37,67
Loisirs (peinture).....	932,48
Voirie.....	374,17
Service incendie.....	88,73
.....	1 820,70
Transport Adapté Vieux-Quai, transport adapté mai 2010.....	224,98
Tremblay, Bois, Mignault, Lemay, hon. prof. dossiers:	
Expropriation terrain.....	3 616,12
Marie-Claire Gendron, Commission d'accès à l'information.....	1 400,40
Service Première ligne 2010.....	566,08
.....	5 582,60
Ville de Montmagny, supralocal pour piscine, hockey et patinage artistique.....	22 438,13
Weed Man, fertilisation terrain de balle, parc.....	361,56
Wurth, pièces équipements.....	138,86
Yves Lafamme, d.g., remb. facture achat transfo. pour téléphone.....	21,39
<b>TOTAL:.....</b>	<b>340 527,68</b>

Je soussigné, Yves Laflamme, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

### **NETTOYAGE DES REGARDS D'ÉGOUT**

La Municipalité a pris l'habitude de faire nettoyer ses regards d'égout de façon alternative, c'est-à-dire une année au village et l'autre à Morigeau. En 2009, ce fut Morigeau; donc, en 2010, si on poursuit cette politique, ça revient au village.

Le directeur a contacté St-Pierre et Montmagny afin de savoir s'ils avaient eux aussi à faire nettoyer des regards d'égout. La réponse fut oui. Donc, la demande fut faite pour Montmagny, St-Pierre et St-François.

La compagnie Véolia dépose une offre de services à 11,25\$ du regard. En 2008 et 2009, la Municipalité avait payé 12,75\$. À titre informatif, il y a environ 150 regards d'égout (1 687,50\$) à faire nettoyer au village.

Ils seraient prêts à venir chez nous vers le 14 juin prochain.

Est-ce que la Municipalité accepte cette proposition de services?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Ernest Lachance

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte la proposition de services de l'entreprise «Véolia» pour nettoyer environ 150 regards d'égout à 11,25\$ du regard.

### **AUTORISATION DU CONSEIL MUNICIPAL**

Le directeur général demande au Conseil municipal l'autorisation d'aller en règlement d'emprunt pour le financement du développement domiciliaire.

Le montant autorisé par le Conseil est de 300 000\$ sur 15 ans.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud n'a pas dans son fonds général les avoirs requis pour acheter et installer les infrastructures nécessaires pour le développement résidentiel et plus spécifiquement pour la 1<sup>e</sup> Rue Ouest, la 2<sup>e</sup> Rue Ouest et l'Avenue «A»;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Mario Marcoux

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général/secrétaire-trésorier à entamer les démarches nécessaires pour aller en règlement d'emprunt pour l'achat et l'installation de matériel d'aqueduc, de pluvial et de sanitaire pour un développement domiciliaire.

### **RÈGLEMENT D'EMPRUNT DE 300 000\$ SUR 15 ANS POUR LE DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL**

À la séance régulière du 3 mai 2010, la Municipalité a présenté un avis de motion signifiant sa volonté d'adopter un règlement d'emprunt de l'ordre de 300 000\$ sur une période non pas de 20 ans mais plutôt de 15 ans pour le financement de son projet de développement domiciliaire.

#### **RÈGLEMENT D'EMPRUNT N° 221-2010**

#### **Concernant les coûts d'infrastructures pour un développement résidentiel et un emprunt de 300 000\$ remboursable en 15 ans**

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a acquis par voie d'expropriation une partie du lot 3 475 381 du cadastre du Québec d'une superficie de 30 037,3 mètres carrés pour des fins de développement domiciliaire;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a acquis également par voie d'expropriation une partie du lot 4 360 453 du cadastre du Québec d'une superficie de 2,5 hectares pour des fins de réserve foncière;

ATTENDU QU'il est nécessaire, pour le financement de l'achat et de l'installation des infrastructures du développement domiciliaire, de décréter un emprunt;

ATTENDU QU'un avis de présentation du présent règlement a été régulièrement donné



à la séance régulière tenue le 3 mai 2010;

ATTENDU QU'une copie du présent règlement a été remise aux membres du Conseil au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à sa lecture;

ATTENDU QUE le directeur général /secrétaire-trésorier mentionne que ce règlement d'emprunt a pour objet de financer l'acquisition et l'installation d'infrastructures pour le développement domiciliaire et que pour ce faire, il faut un emprunt au montant de 300 000\$ remboursables en 15 ans;

ATTENDU QU'à ces fins, il devient nécessaire d'adopter le présent règlement;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Ernest Lachance

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE ce Conseil ordonne et statue par le présent règlement portant le numéro 221-2010 ce qui suit:

**1 OBJET DU RÈGLEMENT**

Le Conseil décrète un achat de matériel d'aqueduc, de pluvial et d'égout ainsi que leur installation pour un développement domiciliaire sur la 1<sup>ère</sup> Rue Ouest et la 2<sup>e</sup> Rue Ouest.

**2 EMPRUNT**

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, y compris les frais professionnels (notaires, arpenteurs, avocats) liés à la subdivision des lots, à l'achat du matériel et à son installation, le Conseil décrète une dépense de 300 000\$ et un emprunt du même montant, remboursable en 15 ans.

**3 IMPOSITION**

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la Municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

**4 SIGNATURE**

Son honneur le Maire et le directeur général/secrétaire-trésorier sont, par les présentes, autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents nécessaires ou utiles aux fins de l'exécution des dispositions du présent règlement.

**5 ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

**DÉMARCHE À SUIVRE SUITE À L'ADOPTION DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT NO 221-2010 PAR LA MUNICIPALITÉ (À TITRE INFORMATIF)**

- 1) Avis public à 2 endroits (bureau de poste et bureau municipal) signifiant que le règlement d'emprunt va faire l'objet de la tenue d'un registre mercredi le 16 juin prochain de 9h00 à 19h00.
- 2) Avis public aux personnes habiles à voter.
- 3) Acceptation ou non du règlement d'emprunt par les personnes habiles à voter.
- 4) Envoi au MAMROT pour approbation.

**HONORAIRES PROFESSIONNELS – AVOCATS**

La firme «Tremblay, Bois, Mignault, Lemay» présente ses honoraires professionnels en ce qui concerne les dossiers suivants:

1) Yvonne Morin-Théberge, réf.: expropriation	3 616,12
2) Marie-Claire Gendron, réf.: Commission d'accès à l'information	1 400,40
3) Service première ligne 2010	566,08
<b>TOTAL:</b>	<b>5 582,60 \$</b>

Une copie détaillée des documents est remise aux élus.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fernand Bélanger

APPUYÉ par monsieur Régnald Roy

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de St-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à payer les honoraires professionnels à la firme «Tremblay, Bois, Mignault, Lemay» au montant de cinq mille cinq cent quatre-vingt-deux dollars et soixante sous (5 582,60\$) pour les dossiers énumérés dans la présentation.

#### HONORAIRES PROFESSIONNELS – ARCHITECTES

Les architectes Fontaine et Gauthier présentent des honoraires professionnels pour des relevés, des esquisses préliminaires et des rencontres avec la Municipalité. La présente facture s'élève à 8 954,05\$ taxes en sus.

La Municipalité, étant propriétaire de l'édifice, doit donner son aval pour le paiement de ces honoraires et ce, même si ceux-ci seront payés par les argents ramassés en dons et en prêts.

Une copie de la facture est remise aux élus.

ATTENDU QUE la Municipalité de St-François-de-la-Rivière-du-Sud va acquitter ces honoraires professionnels grâce à des argents recueillis en dons et en prêts auprès de gens sensibles à la conservation du legs de leurs prédécesseurs;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Régnald Roy

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de St-François-de-la-Rivière-du-Sud défraie les honoraires professionnels de «Les Architectes Fontaine et Gauthier inc.» pour des relevés, des esquisses préliminaires et des rencontres totalisant une somme de huit mille neuf cent cinquante-quatre dollars et cinq sous (8 954,05\$) taxes en sus.

#### AVIS DE TRANSFERT DE PROPRIÉTÉ AMENDÉ

Le 11 mai dernier, à la demande de Me Yves Boudreault avocat de la firme «Tremblay, Bois, Mignault, Lemay», la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a versé la somme de 21 350\$ en fiducie au greffe de la cour supérieure du Palais de justice de Montmagny. Ce montant représente l'indemnité provisionnelle pour le nouvel avis de transfert de la parcelle de terrain supplémentaire à exproprier, appartenant à madame Yvonne Morin.

Le 19 mai dernier, toujours pour le même dossier, Me Yves Boudreault a transmis à la Municipalité l'avis de transfert de propriété amendé visant l'acquisition de la parcelle de terrain qui est maintenant devenue le lot 4 605 222. La prise de possession s'effectuera dans les 15 jours de l'inscription de cet avis de transfert de propriété, conformément aux articles 53 et suivants de la Loi sur l'expropriation (L.R.Q., C.E.-24)

Une copie du document est remise aux élus.

#### AVIS DE DÉPÔT AU CADASTRE

Monsieur Claude Arsenault, arpenteur-géomètre, avise qu'il a reçu la confirmation du cadastre concernant la subdivision du lot 4 360 453 (lots créés 4 605 222 et 4 605 223) du cadastre du Québec. Ces lots sont maintenant officiels et ont été déposés le 3 mai 2010.

Il transmet donc une copie de l'avis de dépôt au cadastre ainsi que le plan de cadastre.

Ces honoraires professionnels concernant les travaux exécutés dans ce dossier s'élèvent à mille cinquante dollars (1 050\$) taxes en sus.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Ernest Lachance

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général, monsieur Yves Laflamme, à payer les honoraires professionnels à «Arpentage Côte-du-Sud» au montant de mille cinquante dollars (1 050\$) taxes en sus, concernant la subdivision du lot 4 360 453 du cadastre du Québec.

**SOUSSION SUR INVITATION POUR MATÉRIEL INFRASTRUCTURES – DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL**

La Municipalité a demandé des soumissions sur invitation pour le matériel d'infrastructures nécessaire (aqueduc, égout pluvial, égout sanitaire) de la 1<sup>re</sup> Rue Ouest, de la 2<sup>e</sup> Rue Ouest et de l'Avenue «A» du développement résidentiel.

Les soumissionnaires invités avaient jusqu'au lundi 17 mai 2010 avant 15 h 00 pour faire parvenir leurs soumissions.

Voici les résultats:

	1 <sup>re</sup> Rue Ouest	2 <sup>e</sup> Rue Ouest	Avenue «A»	TOTAL
Réal Huot inc.	14 162,35	15 095,86	8 824,79	38 083,00
Emco Corporation	13 325,02	14 233,60	7 348,16	34 906,78
Wolseley Canada	N'a pas soumissionné			

ATTENDU QUE la Municipalité a demandé des soumissions sur invitation pour le matériel d'infrastructures nécessaire (aqueduc, égout pluvial, égout sanitaire) de la 1<sup>re</sup> Rue Ouest, de la 2<sup>e</sup> Rue Ouest et de l'Avenue «A» du futur développement résidentiel;

ATTENDU QUE les soumissionnaires invités avaient jusqu'au lundi 17 mai 2010 avant 15h00 pour faire parvenir leurs soumissions;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rénaud Roy

APPUYÉ par monsieur Fernand Bélanger

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient la soumission sur invitation de la compagnie Emco Corporation pour le matériel d'infrastructures de la 1<sup>re</sup> Rue Ouest, de la 2<sup>e</sup> Rue Ouest et de l'Avenue «A» du futur développement résidentiel, au montant de trente-quatre mille neuf cent six dollars et soixante-dix-huit cents (34 906,78\$) taxes incluses.

QUE ledit matériel soit livré à la demande de la Municipalité.

**MATÉRIEL INFRASTRUCTURES SUPPLÉMENTAIRES – DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL**

Suite à l'analyse par monsieur Iohann Langevin, ingénieur de la firme Roche-Noram, du devis descriptif du matériel pour le développement résidentiel, celui-ci a mentionné que certaines quantités de matériel demandées pour la 1<sup>re</sup> Rue Ouest, la 2<sup>e</sup> Rue Ouest et l'Avenue «A» étaient insuffisantes.

La compagnie Emco Corporation étant le plus bas soumissionnaire retenu, la Municipalité a donc décidé de leur demander une soumission pour le matériel supplémentaire requis.

ATTENDU QUE suite à l'analyse du devis descriptif par l'ingénieur de la firme Roche-Noram, certaines quantités de matériel demandées pour la 1<sup>re</sup> rue Ouest, 2<sup>e</sup> rue Ouest et l'Avenue «A» du futur développement résidentiel, étaient insuffisantes;

ATTENDU QUE la compagnie Emco Corporation étant le plus bas soumissionnaire retenu, la Municipalité décide de leur demander une soumission pour le matériel supplémentaire requis;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Mario Marcoux

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient la soumission de la compagnie Emco Corporation pour le matériel d'infrastructures supplémentaires d'aqueduc et d'égout pluvial de la 1<sup>re</sup> Rue Ouest, de la 2<sup>e</sup> Rue Ouest et de l'Avenue «A» du futur développement résidentiel, pour un montant de dix-sept mille neuf cent cinquante et un dollars et cinquante-cinq cents (17 951,55\$) taxes en sus.

QUE ledit matériel soit livré à la demande de la Municipalité.

**SOUSSION MATÉRIEL INFRASTRUCTURES - DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL**

La Municipalité a demandé une soumission à la compagnie Fortier 2000 ltée pour la fourniture de regards d'égout pluvial et d'égout sanitaire pour la 1<sup>re</sup> Rue Ouest et la 2<sup>e</sup> Rue Ouest du développement résidentiel.

Voici le détail:

Description	Quantité	Montant
Regard pluvial 900 mm de diamètre + joint caoutchouc	9	9 292,60
Regard pluvial 1 200 mm de diamètre + joint caoutchouc	1	2 068,28
Regard sanitaire 900 mm de diamètre + joint caoutchouc	4	4 494,66

TPS 792,78  
TVQ 1 248,62  
TOTAL: 17 896,94

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fernand Bélanger  
APPUYÉ par monsieur Régnald Roy

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient la soumission de la compagnie Fortier 2000 ltée au montant de dix-sept mille huit cent quatre-vingt-seize dollars et quatre-vingt-quatorze sous (17 896,94\$) taxes incluses pour la fourniture de regards d'égout pluvial et d'égout sanitaire destinés au prolongement de la 1<sup>ère</sup> Rue Ouest et au prolongement de la 2<sup>e</sup> Rue Ouest du développement domiciliaire.

**ROCHE-NORAM**

La firme Roche-Noram, présente ses honoraires professionnels pour services rendus par monsieur Iohann Langevin ing., chargé de projet, pour la période se terminant le 7 mai 2010, concernant la modification des plans et devis du développement résidentiel.

Une copie est remise à chacun des élus.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Ernest Lachance  
APPUYÉ par monsieur Fernand Bélanger

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur à payer Roche-Noram, pour les honoraires professionnels de l'ingénieur Iohann Langevin, chargé de projet, au montant de deux mille cent soixante-sept dollars et vingt sous (2 167,20\$) taxes incluses pour la modification des plans et devis du nouveau développement résidentiel, pour la période se terminant le 7 mai 2010.

**RUE DU ROCHER**

À l'automne 2009, il avait été prévu de faire des travaux d'asphaltage sur la rue du Rocher. Le temps venu, la période étant trop froide, l'entrepreneur avait préféré reporter les travaux tôt au printemps 2010, en spécifiant toutefois que le prix soumis demeurerait le même.

Lesdits travaux ont été exécutés dans la semaine du 17 mai 2010.

À cet effet, la compagnie Jacques & Raynald Morin inc. présente sa facture pour la préparation et l'asphaltage de la rue du Rocher au montant de 36 041,89\$ taxes incluses.

Une subvention gouvernementale a été demandée pour couvrir une partie des frais.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Régnald Roy  
APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur à payer la facture de la compagnie Jacques & Raynald Morin inc. pour la préparation et l'asphaltage de la rue du Rocher au montant de trente-six mille quarante et un dollars et quatre-vingt-neuf sous (36 041,89\$) taxes incluses.

**PROGRAMME D'AIDE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL (PARPRM) - À TITRE INFORMATIF**

Monsieur Norbert Morin, député de Montmagny-L'Islet, transmet à la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud le formulaire de demande de subvention du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal – exercice 2010-2011.

À sa demande, ledit formulaire lui a été retourné dûment complété avant la date butoir, soit le 19 mai 2010.

Les travaux visés sont l'amélioration de la chaussée de la rue du Rocher ainsi que celle d'un tronçon du chemin de la Rivière du Sud.

**SUBVENTION 2010 – ENTRETIEN DU RÉSEAU ROUTIER LOCAL (À TITRE INFORMATIF)**

Dans le cadre du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local, suite à l'approbation de notre reddition de comptes, un premier montant de 63 100\$ a été versé à la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

Ce montant représente 80% de la subvention totale de 78 831\$.

Il restera un 2<sup>e</sup> versement de 15 731\$, soit 20% de la subvention, à recevoir éventuellement.

### REDDITION DE COMPTES – APPROBATION (À TITRE INFORMATIF)

La Direction générale des infrastructures du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) informe le directeur général que la reddition de comptes (incluant le rapport de vérification) pour la période du 28 novembre 2005 au 31 décembre 2009 dans le cadre du Programme de transfert de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ) 2005-2009 a été approuvée.

Voici le calendrier des versements:

Date	Versements à la Municipalité
2007-08-17 .....	129 584\$
2007-12-15 .....	32 396\$
2008-07-15 .....	40 495\$
2008-12-15 .....	40 495\$
2009-05-08 .....	80 991\$
2009-12-15 .....	56 693\$
<b>TOTAL:.....</b>	<b>380 654\$</b>
Montant total approuvé .....	404 953\$
Montant à recevoir (retenu) .....	24 299\$

Ce montant de 24 299\$ était retenu jusqu'à l'approbation de ladite reddition de comptes.

Donc la Municipalité devrait recevoir sous peu ce montant de 24 299\$.

### VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES 2010 (À TITRE INFORMATIF)

La MRC de Montmagny nous transmet le calendrier de la vidange des fosses septiques des municipalités et mentionne que, pour 2010, seules les résidences permanentes seront vidangées.

La vidange pour la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est prévue du 19 au 26 août 2010.

Un horaire détaillé sera transmis à l'adresse de la résidence, deux semaines avant le début des travaux.

Afin de faciliter le travail de l'entrepreneur, il est demandé de prendre les mesures suivantes:

- que le numéro civique soit visible;
- que l'entrée d'auto soit dégagée afin de permettre l'accessibilité du véhicule à la fosse;
- qu'un piquet indique la localisation de la fosse;
- que l'on dégage un minimum de 200 mm (8 pouces) autour des couvercles;
- qu'aucun animal ne soit à proximité.

### FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU DE MONTMAGNY

La Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny tient présentement sa campagne de financement annuelle.

Du mois de juin à septembre 2010, des sollicitateurs offriront aux résidents de St-François des billets de la Loto-Fondation au coût de 5\$ l'unité. Le tirage aura lieu le jeudi 14 octobre 2010 dans le hall d'entrée de l'hôpital de Montmagny.

### CHANGEMENT D'HORAIRE POUR LA COLLECTE COMMERCIALE

«Les Concassés du Cap inc.» avise qu'il va y avoir un changement dans l'horaire de la collecte commerciale pour la récupération. Pour St-François, cette collecte se fera, du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre 2010, le mardi et du 1<sup>er</sup> octobre 2010 au 31 mai 2011, le vendredi. Donc, voici un tableau complet afin qu'il n'y ait pas d'incompréhension.

Bac bleue	Résidentiel	à	Vendredi
-----------	-------------	---	----------

	<b>Commercial:</b>
	Du 01/06 au 30/09/2010 à Mardi
	Du 01/10/2010 au 31/05/2011 à Vendredi

Bac vert	Résidentiel	à	Vendredi
	Commercial	à	Mardi

**VARIA**

- Le directeur avise qu'il va y avoir une séance spéciale le lundi 28 juin 2010 à 19 h 30. Pourquoi? Pour le refinancement d'un règlement d'emprunt concernant les eaux usées.
- La Municipalité ayant reçu son certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement, elle est assurée de pouvoir aller porter son pluvial au bout de l'avenue «A». Donc, ça a comme implication qu'elle doit acheter d'autres regards pluviaux et sanitaires. Pour cinq regards pluviaux additionnels, Fortier 2000 ltée fait une offre de services de sept mille trois cent quatre-vingt-dix-neuf dollars et quarante-cinq sous (7 399,45\$) taxes en sus. Que décide la Municipalité?

ATTENDU QUE le certificat d'autorisation amendé en provenance du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a été reçu après la première commande de matériel chez Fortier 2000 ltée;

ATTENDU QUE la réception de ce c.a. permet d'aller porter le pluvial sur la partie expropriée amendée;

ATTENDU QU'il faut d'autres regards en béton pour porter le pluvial jusque-là;

ATTENDU QUE la Municipalité a demandé à Fortier 2000 ltée un prix pour du matériel additionnel;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Ernest Lachance

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte le prix de sept mille trois cent quatre-vingt-dix-neuf dollars et quarante-cinq sous (7 399,45\$) taxes en sus de Fortier 2000 ltée pour cinq (5) regards pluviaux.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

- 1 La musique est forte aux Loisirs lorsque les portes du Centre sont ouvertes. Lors de soirées, il faudra être attentif pour que les portes d'urgence demeurent fermées. Après tout, la salle est climatisée.  
On joue au tennis à des heures tardives et avec de la musique forte qui incommode le voisinage. Des gestes seront posés bientôt afin d'atténuer ces irritants.  
On demande d'installer des pancartes indiquant des limites de vitesse sur le chemin conduisant à la rivière aux Loisirs. Les motos et 4 roues circulent trop vite.
- 2 Il y aura rassemblement des Morin le 5 juillet prochain.

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Ernest Lachance

APPUYÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

ET RÉSOLU QUE la séance soit levée.

La séance régulière se termine à 21 h 08.

Adopté unanimement

Yves Laflamme, Maire

Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.

Je, Yves Laflamme, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.



## Les Petites annonces de L'Écho

### Logement à louer

3 ½ pièces convenant pour 2 personnes ou une personne seule. Libre le 1er juillet. Pour informations: 418-241-9821 ou 418-259-7221.

### Recherche emploi agricole

Je me présente Alexandre Forgues, 5'9", 145lbs, recherche emploi dans une ferme laitière ou porcine. Expérience. Au plaisir de vous rencontrer. Tél : 418-243-3510

### Devenez membre

Vous êtes plus nombreux que jamais à devenir membre de L'Écho. Ceux et celles qui veulent le devenir n'ont qu'à nous envoyer leur nom, adresse et leur contribution au coût de 5\$ pour les individus et 25\$ pour les membres organismes. Merci de soutenir votre journal communautaire.



#### Membre organisme

Club social des pompiers volontaires de Saint-François  
Société de conservation du patrimoine  
Club de pétanque  
Centre Gyn Santé  
Cercle de fermières  
Garde paroissiale  
Club Âge d'or

#### Membre individuel

Jean Corriveau  
Yves Laflamme, maire  
Rolande Gamache  
Sandra Lapointe  
Colette Boutin  
Angèle Morin  
Monique Laliberté  
Raynald Laflamme  
Ernest Lachance  
Rosaire Couture  
Camille Laliberté  
Nicole L. Couture  
Christiane Bombardier  
Pierre Cauffopé  
Louisette Pellerin  
Michel Lamonde  
Sonia Lapointe  
Nicole Rémillard  
Mario Marcoux  
Lorraine Lamonde  
Jacques Boulet  
Sonia Girard  
Denis Blais  
Yves Laflamme  
Aurèle Gendron

Jean Gendron  
Denis Rémillard  
Suzanne Mercier  
Mireille Fournier  
Simon Morin  
France St-Hilaire  
Gabriel Picard  
Réjean Pellerin  
Géraldine Paré  
Fernand Bélanger  
Valérie Savoie  
Daniel Roy  
Lucille Kirouac  
Albiny Corriveau  
Nicole Bérubé  
Martine Garant  
Herman Pelletier  
Jeannette C. Boulet  
Pauline Lamonde  
Lise B. Pellerin  
Diane Gendron  
Norbert Morin  
Marie-Claude Breton  
Yvan Corriveau  
Claire Garant  
Jacques Chabot  
Jacques Théberge  
Irène C. Lamonde  
Gonzague Lamonde  
Gaétan Gendron  
Francine Pomerleau  
(N): Nouveau membre ♦

## FAIRE LA CHASSE AUX MOUSTIQUES !



- ✦ Préférer les vêtements de couleur pâle aux vêtements de couleur foncée ou vive.
- ✦ Couvrir le corps de vêtements le plus possible, surtout pour les jeunes enfants.
- ✦ Opter pour les odeurs naturelles : les parfums attirent les moustiques.
- ✦ En camping, choisir un emplacement plutôt sec pour la terre et recouvrir celle-ci de chasse-moustiques en aérosol à base de **DEET**. Les moustiques raffolent des endroits humides, près des eaux dormantes.
- ✦ Ils sont aussi attirés par la lumière : s'assurer que toutes les ouvertures de la tente sont bien fermées avant d'allumer une lumière à l'intérieur de celle-ci.

Plusieurs produits s'offrent à vous pour rendre vos séjours en plein air exempts de moustiques : **aérosols, gels, crèmes, lotions, serviettes imbibées...**

Consultez votre professionnel de la santé à ce sujet. Il vous aidera à sélectionner le bon produit et à choisir la bonne concentration, selon le mode d'application qui vous convient le mieux.

### Vincent Lamonde Boulet Pharmacien-propriétaire

542, chemin Saint-François Ouest,  
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

418 259-7728

membre affilié à **Proxim**

# •• RENTABILISER SES VACANCES



Enfin l'été! Pour plusieurs membres, cette saison apporte avec elle les vacances annuelles tant attendues. Pour vous aider à profiter au maximum de ce repos bien mérité, nous vous proposons des trucs qui vous aideront à saisir tous ces précieux moments de liberté de même que des conseils qui vous permettront de mieux planifier vos vacances de l'an prochain.

Comment comptez-vous financer vos vacances? Voulez-vous faire un voyage ou plusieurs sorties? Pour que les vacances ne se transforment pas en gouffre financier, prenez d'abord le temps de déterminer votre budget.

Cet exercice vous aidera à choisir votre mode d'hébergement, toujours ce qui coûte le plus cher avec le transport. Dans vos calculs, n'oubliez pas la restauration, les divertissements et les achats. Prévoyez aussi une marge de manoeuvre, en cas de pépin.

De façon générale, le prix moyen de location d'une chambre est deux fois moins élevé dans un établissement de petite taille que dans un gros établissement (200 chambres et plus).

Les forfaits familiaux constituent aussi un choix valable. Les familles à revenu modeste peuvent aussi prendre des vacances agréables, à faible coût, dans un des 25 camps du Mouvement québécois des camps familiaux. Enfin, surveillez les avantages que vous offrent certains passeports puisqu'ils permettent de faire des économies sur de nombreuses attractions.

## • Assurance voyage

Il est également important de penser aux imprévus avec l'assurance voyage. Il s'agit d'une protection en cas de maladie ou d'accident survenant lors d'un voyage à l'extérieur de votre province de résidence.

## • Avantages

- Vous protège contre les conséquences financières d'une maladie, d'une blessure, d'un décès, etc. survenant pendant un voyage.
- Complète le régime provincial d'assurance maladie, même si vous voyagez au Canada.
- Offre un service d'assistance voyage téléphonique disponible 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, peu importe où vous êtes dans le monde.

## • Comment vous procurer l'Assurance voyage?

- En remplissant un formulaire en ligne sécurisé (si vous avez 54 ans ou moins).
- Par téléphone au 1 866 525-5247, du lundi au vendredi de 8 h à 21 h et le samedi de 8 h 30 à 16 h 30.

## • Obtenez des liquidités à l'étranger

Dans toutes les provinces canadiennes, le symbole Interac vous assure que ce guichet accepte les cartes d'accès Desjardins. Des frais d'accès au réseau de 1,50 \$ s'appliquent.

À l'étranger, recherchez les guichets portant le symbole Plus. Vous pourrez alors effectuer un retrait en monnaie locale. Le taux de change par jour sera appliqué, de même que des frais d'accès au réseau de 3,00 \$ par retrait. Notez que l'exploitant propriétaire du guichet peut également imposer des frais de gestion.

Si elle est munie d'un NIP (numéro d'identification personnel), votre carte VISA Desjardins vous permettra d'obtenir des avances de fonds dans tous les guichets automatiques reliés au réseau VISA International ou Interac.



## Bonnes vacances!

**Centre de services de Berthier-sur-Mer**  
47, rue Principale Est  
Berthier-sur-Mer (Québec) G0R 1E0  
418 259-7795

**Centre de services de Saint-François**  
526, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0  
418 259-7786 ou 1 866 259-7786

**Centre de services Saint-Pierre-du-Sud**  
689, rue Principale  
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 4B0  
418 248-1927

[www.desjardins.com](http://www.desjardins.com)



**Desjardins**  
Caisse de la Rivière du Sud  
et Berthier-sur-Mer